

Mozart Requiem

Introitus

Requiem aeternam dona eis, Domine,
et lux perpetua luceat eis.
Te decet hymnus, Deus, in Sion,
et tibi redetur votum in Jerusalem.
Exaudi orationem meam,
ad te omnis caro veniet.
Requiem aeternam dona eis, Domine,
et lux perpetua luceat eis.

Kyrie

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.

Sequentia

Dies irae, dies illa
Solvat saeculum in favilla,
Teste David cum Sibylla.
Quantus tremor est futurus
Quando iudex est venturus
Cuncta stricte discussurus.

....

Tuba mirum spargens sonum
Per sepulchra regionum
Coget omnes ante thronum.

Mors stupebit et natura
Cum resurget creatura
Judicanti responsura.

Liber scriptus proferetur
In quo totum continetur,
Unde mundus judicetur.

Judex ergo cum sedebit
Quidquid latet apparebit,
Nil inultum remanebit.

Quid sum miser tunc dicturus,
Quem patronum togaturus,
Cum vix justus sit securus?

....

Rex tremendae majestatis,
Qui salvandos salvas gratis,
Salve me, fons pietatis.

....

Recordare, Jesu pie,
Quod sum causa tuae viae,
Ne me perdas illa die.

Quaerens me sedisti lassus,
Redemisti crucem passus,
Tantus labor non sit cassus.

Iuste iudex ultionis
Donum fac remissionis
Ante diem rationis.

Ingemisco tamquam reus,
Culpa rubet vultus meus,
Supplicanti parce, Deus.

Qui Mariam absolvisti
Et latronem exaudisti,
Mihi quoque spem dedisti.

Preces meae non sum dignae,
Sed tu bonus fac benigne,
Ne perenni cremet igne.

Inter oves locum praesta,
Et ab haedis me sequestra,
Statuens in parte dextra.

Grant them eternal rest, O Lord,
and may perpetual light shine on them.
You are praised, O God, in Sion,
and a vow shall be made to you in Jerusalem.
Hear my prayer,
all flesh shall come before you.
Grant them eternal rest, O Lord,
and may perpetual light shine on them.

Lord, have mercy upon us.
Christ, have mercy upon us.
Lord, have mercy upon us.

Day of wrath, that day
Will consume the earth in ashes
As David and the Sibyl bear witness.

What dread there will be
When the Judge shall come
To weigh all things strictly.

....

The trumpet casting its awful sound
Across the graves of every land,
Summons all before the throne.

Death and Nature shall be stunned
When all creation rises again
To answer to the Judge.

A book will be brought forth
Wherein everything is written
Whereby the world shall be judged.

When therefore the Judge takes his seat
Whatever is hidden will reveal itself.
Nothing will remain unavenged.

What then shall I say, wretch that I am,
What advocate entreat to speak for me,
When even the righteous may hardly be secure?

....

King of awful majesty,
Who freely saves the redeemed,
Save me, O fount of pity.

....

Remember, blessed Jesus,
That I am the cause of your pilgrimage,
Do not forsake me on that day.

Seeking me you sat down weary,
You redeemed me, enduring the cross.
Let not such toil be in vain.

Just and avenging Judge,
Grant forgiveness
Before the day of reckoning.

I groan like a guilty man.
Guilt reddens my face.
Spare a suppliant, O God.

You who absolved Mary [Magdalene]
And hearkened to the thief,
To me also you have given hope.

My prayers are not worthy,
But you in your merciful goodness grant
That I not burn in everlasting fire.

Place me among your sheep
And separate me from the goats,
Setting me on your right hand.

Confutatis maledictis
Flammis acribus addictis,
Voca me cum benedictis.
Oro supplex et acclinis,
Cor contritum quasi cinis,
Gere curam mei finis.

....

Lacrimosa dies ilia
Qua resurget ex favilla
Judicandus homo reus.
Huic ergo parce, Deus,
Pie Jesu Domine,
Dona eis requiem.

Offertorium

Domine, Jesu Christe, Rex gloriae,
libera animas omnium fidelium defunctorum
de poenis inferni
et de profundo lacu.
Libera eas de ore leonis,
ne absorbeat eas tartarus,
ne cadant in obscurum,
sed signifer sanctus Michael
repraesentet eas in lucem sanctam,
quam olim Abrahae promisisti
et semini ejus.

....

Hostias et preces, tibi, Domine,
laudis offerimus:
tu suscipe pro animabus illis,
quarum hodie memoriam facimus:
fac eas, Domine,
de morte transire ad vitam,
quam olim Abrahae promisisti
et semini ejus.

Sanctus

Sanctus. Sanctus, Sanctus,
Dominus Deus Sabaoth!
Pleni sunt coeli et terra gloria tua.
Osanna in excelsis.

Benedictus

Benedictus qui venit in nomine Domini.
Osanna in excelsis.

Agnus Dei

Agnus Dei,
qui tollis peccata mundi,
dona eis requiem.
Agnus Dei,
qui tollis peccata mundi,
dona eis requiem sempiternam.

Communio

Lux aeterna luceat eis, Domine,
cum sanctis tuis in aeternum,
quia pius es.
Requiem aeternam dona eis, Domine,
et lux perpetua luceat eis,
cum sanctis tuis in aeternum,
quia pius es.

When the accursed have been confounded
And given over to the bitter flames,
Call me with the blessed.

I pray in supplication on my knees.
My heart contrite as ash,
Take my ending into your care.

....

Mournful that day
When from the dust shall rise
The guilty to be judged.
Therefore spare this one, O God.
Merciful Lord Jesus,
Grant them rest.

.....
Lord Jesus Christ, King of glory,
deliver the souls of all the faithful departed
from the pains of hell
and from the bottomless pit.
Deliver them from the jaws of the lion
lest hell engulf them
lest they be plunged into darkness;
And let thy holy standard-bearer Michael
lead them into the holy light
which once you promised
to Abraham and his progeny.

....

Sacrifice and prayer, O Lord
we offer you in praise.
Receive it for those souls
whom we commemorate today:
allow them, O Lord,
to cross from death into the life
which once you promised to Abraham
and his progeny.

.....
Holy, holy, holy,
Lord God of Sabaoth.
Heaven and earth are full of your glory.
Hosanna in the highest.

.....
Blessed is he who comes in the name of the Lord.
Hosanna in the highest.

.....
Lamb of God,
who takes away the sins of the world,
grant them rest.
Lamb of God,
who takes away the sins of the world,
grant them everlasting rest.

.....
May eternal light shine on them, O Lord.
with your saints for ever,
for you are merciful.
Grant the dead eternal rest, O Lord,
and may perpetual light shine on them,
with your saints for ever,
for you are merciful.